



ФК «Карпати» Львів (Україна)  
«Галатасарай» (Туреччина)



Ліга Європи УЄФА  
Плей-оф

Четвер, 26 серпня 2010 р.  
Стадіон «Україна»  
21:45

**НОВА**  
**КОЛЕКЦІЯ ФОРМИ**  
**2010/2011**

**ВЖЕ У ПРОДАЖУ**  
**У КАУЧНИХ МАГАЗИНАХ «ФАНАТ»!**





# ФК «КАРПАТИ» ЛЬВІВ (УКРАЇНА)

## РЕКВІЗИТИ КЛУБУ

РІК ЗАСНУВАННЯ: 1963  
 КЛУБНІ КОЛЬОРИ: зелено-білі  
 ПОШТОВА АДРЕСА:  
 79005, м. Львів, а/с 551  
 ЕЛЕКТРОННА АДРЕСА:  
<http://www.fckarpaty.lviv.ua>  
 E-MAIL: [office@fckarpaty.lviv.ua](mailto:office@fckarpaty.lviv.ua)  
 ДОМАШНІЙ СТАДІОН:  
 «Україна» (28 051 місце)  
 ГОЛОВНИЙ ТРЕНЕР: Олег Кононов



ПЕТРО  
ДИМИНСЬКИЙ  
ПОЧЕСНИЙ ПРЕЗИДЕНТ

## КОМАНДА СЕЗОНУ 2010/2011



## ВІЗИТКА КЛУБУ

Єдина невищолігова команда, що володіла Кубком СРСР (1969 р.).

НАЙКРАЩИЙ РЕЗУЛЬТАТ У ВИЩІЙ ЛІЗІ СРСР, де «Карпати» виступали у 1971-1977, 1980 роках, – 4-е місце (1976 р. – весна та 1976 р. – осінь).

НАЙБІЛЬШЕ МАТЧІВ У ЧЕМПІОНАТАХ СРСР провів Лев БРОВАРСЬКИЙ – 412 (1968-1980 рр.).

НАЙКРАЩИЙ БОМБАРДИР – Володимир ДАНИЛЮК (88 м'ячів, 1966-1978 рр.).

РЕКОРДСМЕН КОМАНДИ ЗА СЕЗОН – Степан ЮРЧИШИН (42 м'ячі, 1979 р.).

У вищій лізі України «Карпати» виступали з сезонів 1992 р. по 2003/04 рр.

НАЙКРАЩИЙ РЕЗУЛЬТАТ – 3-тє місце (сезон 1997/98 рр.). Загалом у 502 матчах у вищій лізі: +183=138-181, м'ячі 560-572.

НАЙБІЛЬША ПЕРЕМОГА – 5:0 («Чорноморець», 1999 р.).

НАЙБІЛЬШІ ПОРАЗКИ – 1:6 («Кремінь», 1996 р.), 0:5 («Шахтар», 2004 р.). Найбільше матчів за клуб провів Олександр ЧИЖЕВСЬКИЙ (225).

НАЙКРАЩИЙ БОМБАРДИР – Андрій ПОКЛАДОК (54 м'ячі).

РЕКОРДСМЕНИ КЛУБУ ЗА СЕЗОН – Іван ГЕЦКО та Олександр ПАЛЯНИЦЯ (по 16 м'ячів, 1998/99 рр.).

## ДОСЯГНЕННЯ:

- Фіналіст розіграшу Кубка України 1992/93, 1998/99 рр.
- Учасник розіграшу Кубка володарів кубків (1970, 1993 рр.) та Кубка УЄФА (1999 р.).

6 березня 1992 року саме півзахисник «левів» Анатолій Муцинка забив в Одесі перший гол в історії національних чемпіонатів незалежної України (20 хв. матчу проти «Чорноморця»). Саме на стадіоні «Україна» 30 липня 2000 року багатолітній чемпіон, київське «Динамо», вперше за 8 років змагань у чемпіонатах України програв із різницею у 2 м'ячі (2:0).

- Учасник розіграшу Ліги Європи 2010/2011.



## КАВКАЗЬКИЙ ХРЕБЕТ



По завершенні зустрічі «Карпати» – «Зестафони» настрій у вболівальників «зелено-білих» був не найкращим. У Львові твердо вірили, що доля путівки у раунд плей-оф Ліги Європи буде визначена на полі стадіону «Україна». Однак карпатівці задовольнилися лише одним влучним ударом.

Перед матчем проти «Зестафони» в Олега Кононова майже не було кадрових проблем. З гравців основного складу не міг вийти на поле лише Олег Голодюк. Але ця втрата не є новою – креативний хавбек через тривале лікування вже давно не грає. Проте на серці перед поєдинком було неспокійно. Чому? Тривогу викликав функціональний стан «зелено-білих». Адже для карпатівців це був шостий матч за якихось 20 днів зі старту сезону. І як засвідчили події у грі, застереження були небезпідставними.

## ЗВ'ЯЗКА ЗБІРНИКІВ

Гра пройшла загалом у середньому темпі, що було явно на руку гостям. Щоправда, по завершенні зустрічі головний тренер «Зестафони» Георгій Гегучадзе розповідав, що він просив своїх гравців грати максимально швидко. Але схоже, він трішки лукавив. Бо в ті окремі епізоди, коли господарі додавали у швидкості, в грузинів одразу виникали серйозні проблеми в обороні і ставала доволі помітною різниця у класі команд. А от коли суперники діяли непоспішаючи, «Зестафони» виглядав як рівня «Карпатам». Більше того, завдяки хорошему технічному вишколу грузини добре контролювали м'яч, і наші хлопці, аби повернути його собі, частенько це робили лише за порушенням правил.

Найкращою ілюстрацією такого розвитку подій на полі були стартові шість хвилин. Обидві команди гру розпочали спокійно, а м'ячем більше володіли гості. Вболівальникам «зелено-білих» це не дуже подобалося,



Фото Тараса Кузьменка (5)

але вони своє незадоволення стримували – списували це на стартове хвилювання. А на 6-й хвилині трибуни «України» разом з лавою запасних «Карпат» вибухнули радісним багатоголосим «Г-о-о-о-о-о-о-о!». Після багатоходовки на правому фланзі атаки Артем Федецький майстерно вирізав передачу верхом на Ігоря Худоб'яка, який різким прискоренням звільнився з-під опіки Георгія Хідешелі, оцінив позицію воротаря і головою прибив у протихід останньому – 1:0.

## ІНША ТАКТИКА

Здавалося б, забитий швидкий гол мав зняти у карпатівців певне психологічне напруження, а головне, наочно продемонструвати їм, як саме можна досягти не просто перемоги, а й виграти з достатнім запасом, аби перетворити матч-відповідь на формальність. Однак підопічні Олега Кононова замість того, щоб розвинути тиск своїх атак на ворота грузинів, почали грати другим номером. У принципі, в такій тактиці нічого поганого немає, але вся біда в тому, що суперники не дозволяли карпатівцям проводити швидкі флангові контратаки – чи не головну свою зброю. Як наслідок, у першому таймі господарі, окрім забитого гола, більше нічим у передній лінії не відзначилися. Більше того, за 45 хвилин вони завадали по воротах «Зестафони» лише три удари – гол і два повз рамку. Причому всі три спроби були у виконанні Ігоря Худоб'яка.

Проте й гості у першому таймі нічого в передній лінії не показали. Карпатівцям за безпеку своїх тилів до перерви понервувати довелося тільки одного разу: на 31-й хвилині прудконогий Джаба Двалі проскочив одразу трьох наших захисників, але Андрій Тлумак кидком у ноги нападнику ліквідував небезпеку.

## ШАНС НА ДУБЛЬ

У перерві були сподівання, що Олег Кононов у роздягальні знайде потрібні слова, а головне, гравці його почують, і ми у другій 45-хвилинці побачимо у виконанні нашої команди той футбол, до якого вона нас привчила у минулому сезоні. Проте сталося не так як гадалося.

У другому таймі гра тривала за тим же сценарієм, що й у першому. Але в жодному разі не можна дорікнути нашим хлопцям у небажання боротися чи у відсутності прагнення досягти максимального результату. Однак сили людські не безмежні – втомі, накопичена за попередні ігри, давалася взнаки. І все ж на останній хвилині основного часу «Карпати» мали чудову нагоду закінчити гру з цілком комфортним для себе рахунком 2:0. Це Батіста із захисником на плечах трохи лівіше центру увірвався в карний майданчик і потужно пробив – Роін Квасквадзе м'яч відбив, але першим на добування встиг Ігор Худоб'як. Воротар уже ніяк не міг врятувати ситуацію, і хавбек «зелено-білих» мав чудову нагоду оформити персональний дубль. Але лівий захисник гостей Заал Еліава неймовірно прискоренням встиг у підкаті заблокувати його удар.



## 1-й МАТЧ

«КАРПАТИ» – «ЗЕСТАФОНІ» – 1:0 (1:0)

29 липня 2010 р.

Львів. Стадіон «Україна»

Гол: Худоб'як, 6.

«Карпати»: Тлумак, Федецький, Мілошевич, Тубіч, Ощипко, Годвін (Г. Баранець, 77), Ткачук, Худоб'як, Зеньов (Гурлі, 53), Батіста, Кожанов (Б. Баранець, 85).

«Зестафони»: Квасквадзе, Аладашвілі, Оніані, Хідешелі, Еліава, Даушвілі, Дзарія (Пінія, 80), Грігалашвілі, Бабунашвілі (Апц'яурі, 59), Гелашвілі (Ломія, 90+4), Двалі.





# «КАРПАТИ» – «ЗЕСТАФОНІ» – 1:0



## АТАКА БЕЗ АТАКИ

Якщо аналізувати гру «Карпат», то перший негатив, який слід відзначити, це відсутність гостроти у передній лінії. Команда добре тримає м'яч, має територіальну перевагу, але моментів створює обмаль. До того ж не можуть похвалитися «зелено-білі» і належною реалізацією того, що все ж таки вдається створити. Тож нічого дивного, що за шість матчів наші нападники забили лише два голи – по разі відзначилися Вільям Батіста та Сергій Зеньов.

Щодо гри середньої лінії, то до неї також є чимало претензій. За великим рахунком, не може їх бути хіба до Самсона Годвіна. 7-й номер карпатівців діє у звичному для себе стилі – перш за все саме завдяки його зусиллям суперник не може розгорнути свої атаки на повну міць. Натомість з креативом складалося рідко. Знову ж таки не можна відмовити у старанності ні Ігорю Худоб'яку, ні Андрію Ткачуку. Більше того, перший виконав величезний об'єм роботи і був чи не найактивнішим гравцем матчу у складі обох

команд. От тільки із задуманого виходило у нашого 16-го номера далеко не все. Хоча з іншого боку, свій гол він забив. А міг зробити це і вдруге... Щодо Андрія, то він виглядав втомленим. Звідси і нижча, ніж зазвичай, активність, і надто багато як технічного, так і тактичного браку.

## В ОДИН КУЛАК

У захисті «Карпати» зіграли непогано, найкращим свідченням чому є той факт, що наші ворота залишилися у недоторканності. Але треба сказати, що без погіршень не обійшлося. Зокрема, в середині другого тайму дві небезпеки виникли у володіннях Андрія Тлумака після тактичних помилок пари центральних захисників. Іван Мілошевіч та Неманья Тубіч дозволили спочатку Джабі Двалі, а за три хвилини й Іраклію Дзарії прориватися до воріт, але в обох випадках минулося.

Нарешті, що стосується гри у рамці Андрія Тлумака, то він зіграв на своєму рівні. Роботи у нього, щоправда, було небагато, але кожного разу, коли доводилося вступати в гру, капітан «зелено-білих» діяв як книжка пише. І в тих нечисленних моментах, які мали гравці «Зестафони», м'яч оминав наші ворота щоразу не без участі кіпера.

То чого слід очікувати «Карпатам» від матчу-відповіді у Зестафоні? Напевно, це питання нині найбільше хвилює їхніх уболівальників. Звичайно, рахунок 1:0 на своєму полі – це далеко не гарантія успіху за підсумками двох поєдинків. Але й панікувати жодних підстав немає. Хто б що не казав, «Карпати» за класом вищі від «Зестафони». Єдине, що від них вимагається, продемонструвати у четвер свій рівень – чого й вистачить для виходу у плей-оф Ліги Європи. Але для цього необхідно, аби в них вистачило сил – як фізичних, так і моральних. І якраз тут їм можуть допомогти рідні вболівальники. Адже закони біоенергетики ще ніхто не відміняв – всі, кому не байдужа доля «Карпат», повинні акумулювати свою позитивну енергію в єдине ціле, і вона обов'язково допоможе їхнім улюбленим подолати грузинський бар'єр, навіть незважаючи на ту відстань, яка розділяє Львів і Зестафоні. ■





# ІСЛАНДІЯ І ГРУЗІЯ ПРОЙДЕНІ. НА ЧЕРЗІ ТУРЕЧЧИНА



Те, що «Зестафоні» буде атакувати, причому великими силами, було усім добре зрозуміло. У рідних стінах команда Георгія Гегучадзе грає справді добре. У двох матчах Ліги Європи грузини забили вдома 8 голів. Щоправда, суперники їхні були значно нижчі за класом, аніж «Карпати». Рідний стадіон мав допомогти «Зестафоні» ще й справді хорошою підтримкою. Дивна річ: неповні 5 тисяч людей, які заповнили невеличку місцеву арену, організували феєричну звукову атмосферу. Навіть маленький стадіон, коли він забитий галасливим народом, створює кращий ефект ніж, скажімо, 15-тисячна, але напівпорожня арена.

Грузини атакували більше стихійно, ніж обдуманно. «Карпатам» треба було спокійно витримати цей штурм, що у них, в підсумку, і вдалося. Мілошевіч і Тубіч зіграли бездоганно – жодного удару у ствір воріт Тлумака ані Двалі, ані Гелашвілі так і не завдали. А це вже ознака серйозного рівня наших центральних оборонців. Інші оборонці теж мали достатньо роботи. Наприклад, Федецький у першому таймі більше уваги приділяв відбору. Хоча і він змусив грузинських уболівальників схопитися за серце. Після кутового Артем виграв позицію і головою не то пробив у дальній кут, не то зробив передачу. Оскільки удар був не акцентований, відповідно, і результату не було.

Ігор Ощипко теж встигав за своїми гравцями, але наприкінці першого тайму він невдало пішов у підкат, після чого схопився за ногу. Лікарі відразу ж посигналізували Олеху Кононову, що треба робити заміну.

## МОТИВАЦІЯ ДЛЯ ГУРУЛІ

«Карпати» більше грали за рахунок контратак. Ще до заміни Ощипко класно навісив у штрафний, де повітряну боротьбу виграв Андрій Ткачук. На жаль, м'яч пролетів над перекладиною. На фланзі намагався загострити ситуацію Зеньов, але часто губив м'яча у боротьбі. У цій грі йому не вдавалися

швидкі проходи, напрошувався вихід більш технічного Гурулі, який мав достатньо мотивації, аби показати себе в усіх крісах. Так і сталося, хоча не так, як гадалися. У верховій боротьбі Зеньов зіштовхнувся із захисником і залишив поле з закривавленим обличчям. Гурулі вийшов на поле ще у першому таймі. Важко сказати, що Гурулі був кращим у цій грі лише тому, що вся команда виклалася на сто відсотків. Навіть той же Батіста, який просто жажливо приймав м'яча і вже традиційно буксував атаки, кидався на кожен м'яч. У бажанні йому не відмовиш, але самого бажання мало – воно має бути підкріплене результатом. Останнього Батіста не дав, та й достатньо моментів у нього теж не було.



## 2-й МАТЧ

«ЗЕСТАФОНІ» – «КАРПАТИ» – 0:1 (0:0)

5 серпня 2010 р.

Зестафоні. Стадіон «Давід Абашидзе»

Гол: Кожанов, 90+1.

**«Зестафоні»:** Квасквдзе, Оніані, Аладашвілі, Даушвілі (Бенашвілі, 80), Гелашвілі, Дзарія (Бабунашвілі, 60), Двалі (Цинанджвіршвілі, 67), Хідешелі, Анцаурі, Гіралашвілі, Еліава.

**«Карпати»:** Тлумака, Батіста, Годвін, Зеньов (Гурулі, 45+5), Кожанов (Г. Баранець, 90+4), Мілошевіч, Ощипко (Д. Аверлар, 33), Ткачук, Тубіч, Федецький, Худоб'як.





# «ЗЕСТАФОНІ» – «КАРПАТИ» – 0:1

## ВІДАЙТЕ ХУДОБ'ЯКА!

У середині другого тайму «Зестафоні» почав потрохи панікувати. Навіси вже більше нагадували агонію, техніка стала блідою. Грузинам ніяк не вдавалося розпечатати ворота Тлумака. Настрій зіпсувався і після того, як Апціаурі, обігравши кількох захисників, пробив паралельно до лінії воріт, а потім його подвиг повторив Гелашвілі. Цей швидкий і технічний нападник збірної Грузії лише раз зумів втекти від Тубіча. Було небезпечно, але не більше.

Тим часом Гурулі просто насолоджувався грою. Вже давно у чемпіонаті він не показував своєї техніки, а от цього разу в карпатівського грузина виходило все. Він відмінно боровся за кожен м'яч і завдав дуже хорошого удару по воротах Квасхадзе.

Нарешті розв'язка гри настала, коли суддя вже підняв табличку: до основного часу гри додано три хвилини. Організувати завершальну атаку в «Зестафоні» сил майже не залишалося – Худоб'як відібрав м'яча у центрі поля, обігрався з Гурулі і кинув у прорив Батісту. Нарешті, бразилець зробив усе правильно – не став затягувати атаку і миттєвою передачею віддав на Худоб'яка. Ігор міг би і сам пробити, але побачив Кожанова, який набігав праворуч, і викотив йому м'яча точно під удар. Денис спокійно закотив круглого у ворота і погнав до львівських фанів. Його, а також Худоб'яка наші ультрас ледь не перетягнули через сітку. Останні хвилини гри пройшли під тотальним контролем «Карпат». Грузинська команда вже не мала жодних шансів на успіх.



Тож «Карпати» здобули четверту поспіль перемогу у Лізі Європи і тепер зроблять усе можливе, щоб довести не випадковість цього успіху у двобої зі стамбульським «Галатасараєм».

## ГРУЗІЯ БЕЗ СВІТЛА

На 33-й хвилині зестафонський стадіон залишився без світла. Генератори не втримали неймовірної спеки. Суддя повів команди до роздягалень. З першої спроби увімкнути прожектори не вдалося – лампи трішки посвітили, але знову згасли.

Для «Карпат» така ситуація була б не на руку. Якби гру перенесли, їм, можливо, до-

велось би залишитися в Грузії ще на один день. А запас сил не вічний. Тому, дякуючи грузинським електрикам, світло таки увімкнули.

Ще одна прикрість трапилася у другому таймі – за це зестафонський клуб буде серйозно оштрафований. Місцевий гравець упав на фланзі, але суддя не призначив штрафного. За це обурливий натовп жбурнув у рефері дві пластикові пляшки.

Правда, не влучив. Якби гарячі грузини були влучніші, матч, цілком реально, міг би закінчитися достроково. ■





# ФУТБОЛЬНИЙ КЛУБ «КАРПАТИ»



## ГОЛОВНИЙ ТРЕНЕР



**ОЛЕГ  
КОНОНОВ**  
НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Білорусь  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
23.03.1966

## ВОРОТАРИ



**ВІТАЛІЙ  
РУДЕНКО**  
НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Україна  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
26.01.1981  
ВАГА/ЗРІСТ: 73кг/182см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
3/2п



**АНДРІЙ  
ТЛУПАК**  
НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Україна  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
07.03.1979  
ВАГА/ЗРІСТ: 81кг/188см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
4/2п



**РОМАН  
МИСАК**  
НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Україна  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
09.09.1991  
ВАГА/ЗРІСТ: 78кг/187см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
-/—



**ІВАН  
МІЛОШЕВІЧ**  
НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Сербія  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
03.11.1984  
ВАГА/ЗРІСТ: 75кг/184см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
5/—



**НЕМАНЬЯ  
ТУБІЧ**  
НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Сербія  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
08.04.1984  
ВАГА/ЗРІСТ: 80кг/183см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
3/—



**ІГОР  
ОЩИПКО**  
НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Україна  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
25.10.1985  
ВАГА/ЗРІСТ: 72кг/175см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
3/—



**ТАРАС  
ПЕТРІВСЬКИЙ**  
НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Україна  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
03.02.1984  
ВАГА/ЗРІСТ: 77кг/184см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
1/—



**АНДРІЙ  
ГУРСЬКИЙ**  
НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Україна  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
30.08.1988  
ВАГА/ЗРІСТ: 75кг/185см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
-/—



**ЄВГЕН  
ТАРАСЕНКО**  
НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Україна  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
03.03.1983  
ВАГА/ЗРІСТ: 74кг/189см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
1/—



**АНДРІЙ  
САГАЙДАК**  
НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Україна  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
02.01.1989  
ВАГА/ЗРІСТ: 66кг/172см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
-/—



**АРТЕМ  
ФЕДЕЦЬКИЙ**  
НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Україна  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
26.04.1985  
ВАГА/ЗРІСТ: 82кг/184см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
5/1



**В'ЯЧЕСЛАВ  
ЧЕЧЕР**  
НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Україна  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
15.12.1980  
ВАГА/ЗРІСТ: 84кг/189см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
20/1



**САМСОН  
ГОДВІН**  
НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Нігерія  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
11.11.1983  
ВАГА/ЗРІСТ: 73кг/178см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
4/—



**ІГОР  
ХУДОБ'ЯК**  
НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Україна  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
20.02.1985  
ВАГА/ЗРІСТ: 66кг/175см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
4/1

## ПІВЗАХИСНИКИ





# УЧАСНИК ЛІГИ ЄВРОПИ 2010/2011

**ОЛЕГ  
ГОЛОДУК**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Україна  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
02.01.1988  
ВАГА/ЗРІСТ: 70кг/177см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
1/-

**ЯРОСЛАВ  
МАРТИНЮК**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Україна  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
20.02.1989  
ВАГА/ЗРІСТ: 81кг/182см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
1/-

**АНДРІЙ  
ТКАЧУК**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Україна  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
18.11.1987  
ВАГА/ЗРІСТ: 71кг/181см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
4/1

**ГРИГОРІЙ  
БАРАНЕЦЬ**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Україна  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
22.07.1986  
ВАГА/ЗРІСТ: 70кг/177см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
3/-

**БОРИС  
БАРАНЕЦЬ**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Україна  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
22.07.1986  
ВАГА/ЗРІСТ: 69кг/175см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
2/1

**ДЕНИС  
КОЖАНОВ**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Україна  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
13.06.1987  
ВАГА/ЗРІСТ: 69кг/172см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
4/1

**НАПАДНИКИ****ДЖЕНСОН  
НЕНО**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Бразилія  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
14.10.1988  
ВАГА/ЗРІСТ: 72кг/180см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
2/-

**ДАНИЛО  
АВЕЛАР**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Бразилія  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
09.06.1989  
ВАГА/ЗРІСТ: 75кг/185см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
4/-

**МИХАЙЛО  
КОПОЛОВЕЦЬ**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Україна  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
29.01.1984  
ВАГА/ЗРІСТ: 68кг/171см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
2/0

**АЛЕКСАНДЕР  
ГУРУЛІ**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Грузія  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
09.11.1985  
ВАГА/ЗРІСТ: 73кг/178см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
3/1

**СЕРГІЙ  
ЗЕНЬОВ**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Естонія  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
20.04.1989  
ВАГА/ЗРІСТ: 72кг/183см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
6/2

**ВОЛОДИМИР  
ГУДИМА**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Україна  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
20.07.1990  
ВАГА/ЗРІСТ: 62кг/170см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
1/-

**СЕРГІЙ  
КУЗНЕЦОВ**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Україна  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
31.08.1982  
ВАГА/ЗРІСТ: 83кг/191см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
1/1

**ВІЛЬЯМ  
БАТІСТА**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Бразилія  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
27.07.1980  
ВАГА/ЗРІСТ: 80кг/186см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
6/2

**ЮРІЙ  
ГАБОВДА**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Україна  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
06.05.1989  
ВАГА/ЗРІСТ: 67кг/179см  
ВИСТУПИ В ЄВРОКУБАХ:  
2/-



НЕ ТАКЕ СТРАШНЕ ПЕКЛО,  
ЯК ЙОГО МАЛЮЮТЬ

Фото: Тарас Кузьменко (4)



Олег Кононов на гру виставив цілком прогнозований склад. У порівнянні з тим, хто минулої неділі розпочинав гру проти «Шахтаря», наш керманич зробив дві заміни. Місце травмованого хавбека Андрія Ткачука зайняв Олег Голодюк, який вперше після тривалої перерви вийшов на поле зі стартових хвилин. А в альтернативному виборі центрального нападника між Батістою та Сергієм Кузнецовим перевагу Олег Георгійович надав останньому. Одразу зазначимо, що і Голодюк, і Кузнецов зіграли дуже продуктивно.

Натомість голландський коуч «Галатасарая» Франк Райкаард дещо здивував (причому турецьких фанів та журналістів також) своїм рішенням не ставити в основний склад провідного форварда Мілана Бароша. Після матчу тренер пояснив, що, на його думку, чех ще не готовий грати всі 90 хвилин. Забігаючи трохи наперед, скажемо, що 15-й номер «Галатасарая» на поле такти вийшов і став злим генієм для «Карпати».



Турки розіграли м'яч з центру й одразу пішли вперед. По-іншому, напевне, й бути не могло, адже їх гнали вперед заповнені відсотків на 90 трибуни «Алі Самі Їн», які розпочали свою голосову розминку десь за годину до стартового свистка арбітра Марка Клаттенбурга з Англії. Тож «пекло», про яке так багато було сказано ще задовго до початку гри, «зелено-білі» відчули на власній шкірі дуже добре. Тим приємніше, що наші хлопці абсолютно спокійно сприйняли як стартовий тиск «червоно-жовтих», так і тиск їхніх вболівальників.

Гру від власних воріт гостям вдалося відсунути в центр поля без надзусиль, а на 11-й хвилині у грі виник перший насправді голевий момент. Відкривати рахунок мали карпатівці: Худоб'як правим флангом кинув у прорив Кожанова, який виконав передачу верхом в район 11-метрової позначки на Кузнецова. Першим на м'ячі мав бути центральний захисник Четін, але Сергій різким прискоренням змусив турка помилитися. У результаті 79-й номер «зелено-білих» отримав шанс для удару. Пробивав він з розвороту лівою у дальню «дев'ятку». Якби поцілів, гол був би неминучий, але круглий проїшов трохи вище рамки.

Небезпечна контратака «Карпат» ніби заспокоїла обидві команди, і в наступні хвилини з десяти боротьба точилася між двома карними майданчиками, а кіпери – Тлумак і Ерчетін – отримали паузу в роботі. Однак на 22-й хвилині гості провели свою другу небезпечну атаку в матчі, і воротар турків змушений був демонструвати всю свою майстерність. Трапилося це після того, як Голодюк чудово по лівою флангу вивів у прорив Зеньова. Естонець на швид-

кості легко пройшов Алі Турана, увірвався в карний і пробив у ближній нижній кут – Ерчетін з величезними потугами ліквідував небезпеку. А ще за три хвилини Голодюк вирішив сам перевірити пильність останнього – з ударом метрів з 40-ка воротар впорався без проблем.

У ці хвилини «Карпати» виглядали дуже добре і повністю контролювали гру. Однак вперше м'яч побував у сітці саме наших воріт. Трапилося це на 26-й хвилині, але лайнсмен впевнено зафіксував положення «поза грою», і головний арбітр, не вагаючись ані секунди, гол скасував. Натомість на 34-й хвилині Клаттенбург взяття воріт таки зафіксував. Ще один grosмейстерський пас Голодюка дозволив Кожанову виконати свій черговий рейд флангом (цього разу лівим) і зробити простріл. Першим на нього відгукнувся Кузнецов, який у протидію із захисником на ближній штанзі в дотик правого щокію переправив баллон у дальній кут. Цього разу шансів у Ерчетіна врятувати свою команду не було жодних, і Сергій на пару з Денисом приймали вітання від партнерів. А на табло загорілися цифри 0:1, що милували око не лише тих українських вболівальників, які слідували за грою у прямому ефірі по каналу ICTV, а й більш як півтори сотні фанатів «зелено-білих», що прилетіли у Стамбул підтримати свою улюблену команду зі Львова.

На пропущений гол Франк Райкаард відповів миттєвою заміною форварда Батдала на вицезагданого Бароша. Однак вихід чеха на поле приніс користь «Галатасарая» лише в другому таймі, а в першому знаменитого нападника, як, до речі, і його партнерів, на полі видно майже не було. Більше того, вже за присутності Бароша «Карпати» подвоїли рахунок. Причому зробили це знову ж таки після стрімкої атаки лівим флангом, а вся комбінація стовідсотково заслуговує на те, аби бути занесеною до навчального посібника під назвою «Як потрібно забивати голи». Худоб'як з центрального кола віддав

## 1-й МАТЧ

«ГАЛАТАСАРАЙ» – «КАРПАТИ» – 2:2 (0:2)

19 серпня 2010 р.

Стамбул. Стадіон «Алі Самі Їн»

Голи: Барош, 59, 86 – Кузнецов, 35, Зеньов, 41.

«Галатасарай»: Ерчетін, Ніл, Алі Туран, Арда Туран, Батдал (Барош, 36), Сарп, Акман (Озбек, 54), Балта (Куртулуш, 79), Четін, Озкан, К'юелл.

«Карпати»: Тлумак, Д. Авелар, Голодюк, Годвін, Зеньов (Кополовець, 85), Кожанов (Гудима, 65), Кузнецов (Батіста, 71), Мілошевич, Федецький, Худоб'як, Черчер.





# «ГАЛАТАСАРАЙ» – «КАРПАТИ» – 2:2



м'яч наліво Кожанову. Денис пройшов вперед, а потім відпасував Авелару, який виконав «забігання». Бразилець, який опинився сам у районі кутового прапорця, не став нічого вигадувати, а виконав силовий простріл на дальню стійку, яку мчав замкнути Зеньов. Завадити це зробити 11-му номеру «Карпат» намагався лівий захисник господарів Балта, який хотів грудьми винести м'яч на кутовий. Однак 22-й номер «червоно-жовтих» не дотягнувся до бальона, і Сергій правого в дотик поклав його у ліву «шістку». 0:2 – йшла 41-а хвилина матчу...

Цікаво, що саме Балта за три хвилини міг відіграти один м'яч, коли після подачі кутового вище всіх вистрибнув і пробив головою – вище воріт. Зазначимо, що це був перший і єдиний удар турків у першому таймі по воротах Тлумака. Напевне, кращої характеристики для того, аби пояснити, хто саме до свистка на перерву був справжнім господарем поля, не потрібно.

На другий тайм «Карпати» не вийшли на поле виключно з думкою лише про збереження в безпеці власних воріт. На активність турків наша команда відповіла черговим голівим моментом на 52-й хвилині: Тлумака вибив м'яч у гру і Кузнецов головою переправив його на Кожанова. Денис прорвався до воріт по центру, але з двома захисниками на плечах удар у нього відверто не вийшов, і Ерчетін легко заволодів круглим. А ще за хвилину Кожанов отримав просто таку ідеальну позицію для того, аби остаточно «поховати» «Галатасарай». Голодюк розкішним пасом кинув у прорив Авелару, який немов на електриці пройшов двох суперників і вирізав м'яч на 9-ку «зелено-білих», що опинився один на протилежному фланзі атаки. Ерчетін вискочив з рамки, і Денис вирішив пробити у ближній нижній кут. Дуже шкода, але сфера пройшла за лічені сантиметри від лівої стійки воріт...

Навряд чи за рахунку 0:3 у турків були б шанси врятувати гру. А так за якихось п'ять хвилин після промаху Кожанова (тільки в жодному разі не треба звинувачувати у втраті перемоги Дениса) господарі один м'яч відіграли. Трапилося це після навісу зі штрафного, коли карпатівці ніби винесли круглого зі свого карного, але невдало зіграли на підборі, і «червоно-жовті» перевели круглого на лівий фланг атаки. Австралійський легіонер «Галатасарая» К'юелл зіграв у британському стилі – виконав передачу верхом у середину карного майданчика. Наші захисники примудрилися залишити неприкритим Бароша, і чех в дотик з правої смачно приклався по м'ячу. Бальон кулею влетів у ліву «шістку» воріт Тлумака, який жодним чином не міг зарадити ситуації – 2:1.

Пропущений гол дуже добре в психологічному плані вплинув на підопічних Франка Райкаарда. Турки немов прокинулись, а тут ще й трибуни вибухнули з новою силою. Для карпатівців насправді почалося найважче у грі.

Аби вирівняти гру, Олег Кононов вирішив випустити свіжу «кров»: спочатку Кожанова замінив Гудима, а за кілька хвилин Кузнецов

ва – Батіста. Однак і це не надто допомогло – «зелено-білі» й надалі ніяк не могли зачепитися за м'яч і відсунути гру подалі від своїх воріт.

У середині другого тайму нашої команди було дуже важко. По-перше, турки ввіймали кураж і у них почало багато що виходити, а по-друге, до певної міри почала даватися чути втома у наших хлопців. Упродовж заключних 30-ти хвилин наша оборона на чолі з Тлумаком проходила дуже серйозну перевірку. Однак на 86-й хвилині ніхто з карпатівців не зміг завадити Барошу оформити «дубль» і в такий спосіб встановити остаточний результат матчу – 2:2. Почалося все з того, що Худоб'як і Батіста, понадіявшись один на одного, залишили м'яч супернику. Пішла повторна атака господарів, простріл з лівого флангу К'юелла, і чех разом з круглим перетнув лінію воріт. За хвилину м'яч знову опиняється у сітці наших воріт, але арбітр гол скасовує – Сарп з порушенням правил атакував Тлумака.

І все ж останню крапку в матчі мали ставити «Карпати». Уже в компенсований арбітром час Худоб'як отримав м'яч від Гудими і пробивав метрів з 20-ти у праву «дев'ятку» воріт Ерчетіна – не влучив. А коли б забив, це був би чудовий подарунок і вболівальникам, і його маленькій донечці, у якої 20 серпня день народження – їй виповнилося два роки.

Але ще кращу нагоду відзначитися мав Батіста. Трапилося це на 78-й хвилині, коли на табло ще горіли цифри 1:2. Голодюк виконав свій черговий суперпас, і Зеньов з Батістою вдвох вискочили проти одного захисника й воротаря. Естонець грамотно протягнув м'яч метрів з 30 і своєчасно віддав на бразильця. Батіста пробив нібито й непогано, але у рамках не влучив... ■





# Ігор ХУДОБ'ЯК

ФК «КАРПАТИ» ЛЬВІВ



16



Joma

2







# ЛОВИ «ZIK»

## БІЛЬШЕ

СЕНСАЦІЙ  
у програмі

«ПрокАРПАТИ»

щопонеділка

о 22:20

на телеканалі



ТВОЄ БАЧЕННЯ

# ВМИКАЙСЯ!

# 3 1 ВЕРЕСНЯ

БІЛЬШЕ СПОРТИВНИХ НОВИН на телеканалі ZIK - щодня 21:10

А також щодня о 21.30

провокативні, ексклюзивні авторські програми журналістських розслідувань:  
«Хто тут живе?», «Правокація», «Книга скарг і пропозицій», «По живому»,  
«Інформатор», «Прямим текстом» та ін.

Ефір: 12 канал. Кабельні оператори Західного регіону. Супутник: AMOS 2 4W 11610 Н 3600

Ліцензії Національної ради з питань телебачення і радіомовлення на право мовлення НР № 0907-м від 18.05.2005, НР № 0905-м від 23.06.2004





# ЛАСКАВО ПРОСИМО ДО ПЕКЛА!



Часто можна почути нарікання, мовляв, стадіону «Україна» бракує належного сервісу. Та після відвідин «Алі Самі Їн» такі звинувачення звучать, щонайменше, смішно. На цьому турецькому стадіоні поняття «сервіс» взагалі відсутнє. Ви не купите там пива або квасу, там не можна курити. Хочете комфорту – сидіть вдома на дивані. На стадіон люди приходять з одною метою – підтримати свою улюблену команду. Вони не шкодують ні грошей (квитки в центральні сектори коштували близько сотні доларів), ні голосу. Для них турецький «Галатасарай» – це все!



Сидіти на стільцях можуть лише солідні дядьки, яким не випадає весь матч стрибати і кричати. Інші, власне, так і роблять. Уболівальники «Алі Самі Їн» неймовірно люблять свою команду і всіляко її підтримують, навіть у важкі часи. Але вони ніколи не терплять халатності на полі і своїм свистом піднімуть на ноги весь Стамбул. Хоча сам стадіон не великий, 24 тисячі, кричать там дуже потужно і здорово. Біда буде тій команді, яка бодай на мить відволікнеться від гри і піддасться тиску трибун.

Особливо незатишно почуваться ті, хто потрапив на «Алі Самі Їн» уперше. Звукунти до атмосфери важко, кожен дотик до м'яча супроводжується вдихами і видихами фанатів. Дивно, що двоярусний стадіон витримує постійні стрибання – очевидно, ще в 1945 році, коли його будували, архітектори добре знали про норови місцевої публіки.

«Галатасарай», ймовірно, проводить на «Алі Самі Їн» останній сезон. Ще зовсім трохи залишилося до того моменту, коли фанатичні стамбульці перейдуть на нову арену – «Турк Телеком». Вона вміщатиме уже 52 тисяч уболівальників. Страшно собі уявити, що ж буде відбуватися на ній.

Тож можливо, нам певною мірою пощастило. Ті, хто побував на одному з найвідоміших стадіонів світу, ніколи не забуде тієї несамотньої підтримки, яку створили для «Галатасарая» його найвідданіші фанати. ■





# ІГОР ЙОВІЧЕВІЧ: «КАРПАТАМ» У ЛЬВОВІ НЕ МОЖНА ГРАТИ НА НІЧІЮ



По завершенні поєдинку у Стамбулі екс-гравець «Карпат» Ігор Йовічевіч, який прилетів спеціально до Туреччини, аби підтримати свою колишню команду у зустрічі з «Галатасараєм», поділився своїми враженнями від гри та роздумами щодо матчу-відповіді у столиці Галичини. До речі, Ігор полетів зі Стамбула до Львова разом з командою і був присутнім на матчі «Карпат» з ПФК «Севастополь».

— Щойно закінчився матч на «Алі Самі Ён», одразу прийняв рішення відкласти всі справи, їх усе одно всі ніколи не вирішиш, і летіти у Львів, аби підтримати «Карпати» у матчі-відповіді з «Галатасараєм». З боку керівництва клубу жодних заперечень не було, а організаційні проблеми стосовно цього питання було вирішено миттєво. Десь приблизно з такою ж швидкістю, як «Карпати» проводили свої контратаки у грі в Стамбулі (сміється). — **Авт.**

— І як вам протистояння «Карпат» і «Галатасарає» на знаменитому стадіоні «Алі Самі Ён»?

— Гра мені дуже сподобалася, навіть десь мене вразила. Щодо результату, то коли б не бачив саму гру, сказав би, що він просто чудовий. Адже 2:2 у гостей в двораундовій дуелі — це майже чудово. Але я бачив всю гру від початку і до кінця, а тому засмучений, що ми не перемогли. Вважаю, рахунок мав бути 3:1 або 4:1 на користь «Карпат». Перший тайм ми відіграли просто класно. Поперше, не дали нічого зробити в атаці «Галатасарає», а по-друге, самі створили кілька моментів і два з них реалізували. Знаєте, коли команда у грі з цим суперником має за весь матч три-чотири моменти, то це вже вважається дуже добре. А «Карпати» це зробили за один тайм і ще й забили два голи — це просто фантастика!

— На жаль, у другому таймі картина була дещо іншою...

— Так і сталося. Хоча ви подивіться, до першого забитого гола туркам майже нічого й надалі не вдавалося. Згоден, що вони грали значно краще і активніше, ніж у перші 45 хвилин, але це все одно було далеко не та гра, яку від команди Райкаарда очікували вболівальники.

— На вашу думку, чи мала місце у «Галатасарає» недооцінка «Карпат»?

— Думаю, що певною мірою так. Але це аж ніяк не применшує того, що зробили сьогодні «Карпати». А вони досягли чималого — 2:2 з таким суперником — це дуже добре. А найголовніше, що результат повністю відповідає тому, що ми бачили в грі. Причому нічийні мають більше радіти гравці «Галатасарає». Адже вони програвали 0:2, а могло бути і 0:3 ще в першому таймі. А в другому, коли стало 1:2, «Карпати» мали забивати ще принаймні один, а то й два голи. Тому я й кажу, що повинні були перемагати 3:1 або 4:1.

— Як вам Мілан Барош?

— Гравець хороший — мав два моменти і

обидва реалізував. Але більше його на полі не було видно. Не можу сказати, що він продемонстрував якусь супергру. Просто наша оборона чомусь його губила в карному майданчику. Але не треба шукати винуватого. У футболі слід все робити разом — і нападати, і оборонятися. Тепер потрібно заспокоїтися, проаналізувати гру у Стамбулі і готуватися до матчу у Львові.

— Як «Карпати» повинні грати, щоб пройти далі за сумою двох матчів?

— У нас є два забитих м'ячі і нічийний рахунок у гостей. Напевне, буде десь підсвідоме бажання гри на утримання цього результату — тобто намагатися тримати нічийний рахунок. Але цього в жодному разі робити не можна. Адже коли віддати туркам ініціативу і дозволити їм контролювати м'яч, то це майже те саме, що покінчити життя самогубством. В цьому випадку шансів буде дуже мало. Тому перше, що необхідно, це чітко контролювати м'яч з перших і до останніх хвилин матчу. Це повинно стати основою успіху. В Стамбулі я вперше бачив на живо гру «Карпат» під керівництвом Олега Кононова і мені здається, що ця команда в принципі не може грати другим номером. Я з ним лише після передігровим тренуванням познайомився, але одразу зрозумів, а точніше відчув, що він сповідує видовищний футбол, в який люблять грати іспанські команди.

— То яким буде ваш прогноз на матч-відповідь?

— Нічого не прогнозуватиму, але скажу, що такий шанс пройти в груповий турнір, який мають зараз «Карпати», необхідно використувати. До того ж турецькі футболісти не дуже люблять, коли переповнені трибуни підтримують команду суперника. Тому львівський вболівальник, а я чудово пам'ятаю, що у Львові вміють дуже добре підтримувати свою команду, повинен стати насправді тим дванадцятим гравцем «Карпат», який значною мірою вплине на хід подій. ■

## ДОСЬЄ

Ігоря Йовічевіча завжди виділяли серед цілої плеяди балканських легіонерів «Карпат» 2003 року. На нього дивилися, як на колишнього гравця мадридського «Реала», який грав в одній команді з Раулем та Гуті. Байдуже, що в основі «галактикос» йому закріпитися не вдалося. До «Карпат» він прийшов у 29-річному віці. Можливо, найкращі роки минули, але в зелено-білій формі у нього з'явилось друге дихання.



**ІГОР ЙОВІЧЕВІЧ** (Хорватія)

Народився 30 листопада 1973 року  
Півзахисник

Грав за «Динамо» (Загреб, Югославія), «Реал» (Мадрид, Іспанія), «Йокогама Маріносе» (Йокогама, Японія), «Гуарані» (Сан-Пауло, Бразилія), «Метц» (Метц, Франція), «Шеньян Хінде» (Китай).

**Виступи за «Карпати»:** провів 26 матчів, забив 2 голи.

Дебютував 9 квітня 2003 року у Львові проти «Таврії» — 3:1.

Останній матч провів 9 листопада 2003 року у Києві проти «Арсенала» — 3:2.





# КАРПАТИ

[www.fckarpaty.lviv.ua](http://www.fckarpaty.lviv.ua)

**НОВИЙ САЙТ  
ЗА СТАРОЮ АДРЕСОЮ**







західна  
інформаційна  
корпорація

**СИЛА  
ІНФОРМАЦІЇ**

[www.zik.com.ua](http://www.zik.com.ua)



# «ГАЛАТАСАРАЙ» (СТАМБУЛ, ТУРЕЧЧИНА)

## РЕКВІЗИТИ КЛУБУ

РІК ЗАСНУВАННЯ: 1905

КЛУБНІ КОЛЬОРИ: жовто-червоні

ЕЛЕКТРОННА АДРЕСА:

<http://www.galatasaray.org>E-MAIL: [dergi@galatasaray.org](mailto:dergi@galatasaray.org)

ДОМАШНІЙ СТАДІОН:

«Алі Самі Їн» (24 000 місць)

ГОЛОВНИЙ ТРЕНЕР: Франк Райкаард

АДНАН  
ПОЛАТ  
ПРЕЗИДЕНТФРАНК  
РАЙКААРД  
ГОЛОВНИЙ ТРЕНЕР

## КОМАНДА СЕЗОНУ 2010/2011



## ВІЗИТКА КЛУБУ

**Спортивний клуб «ГАЛАТАСАРАЙ»** (тур. Galatasaray Spor Kulubu). Турецький спортивний клуб зі Стамбула, найбільш відомий своєю футбольною командою. Заснований у 1905 році Алі Самі Їном і його товаришами по престижній школі з назвою «Галатасарай».

Клуб є 16-разовим чемпіоном турецької футбольної Суперліги, а в 2000 році виграв Кубок УЄФА і Суперкубок УЄФА. У січні 2001 року очолив рейтинг «Кращий футбольний клуб світу».

«ГАЛАТАСАРАЙ» – одна з двох команд, що вигравали Кубок УЄФА без жодної поразки, а також перша команда, що виграла цей турнір після того, як посіла третє місце в групі у груповому раунді Ліги чемпіонів. У фіналі Кубка УЄФА сезону 1999/2000 років «Галатасарай» обіграв лондонський «Арсенал» у серії пенальті з рахунком 4:1 і став першим турецьким клубом, що виграв Єврокубок. «Галатасарай» також належить світовий рекорд за найтривалішою переможною серією у домашніх матчах (з 13 травня 2001 року по 8 грудня 2002 року команда виграла 24 матчі поспіль на своєму полі).

Традиційна форма клубу – жовто-червоні футболки, червоні шорти і гетри. Алі Самі Їн обрав ці кольори як символ вогню та сили. «Галатасарай» грає на **стадіоні імені Алі Самі Їна**, що вміщує 24 000 глядачів. Зараз «Галатасарай» будує нову домашню арену – **Türk Telekom Arena** на 52 000 глядачів. Стадіон планують відкрити восени 2010 року.

«Галатасарай», «Бешикташ» і «Фенербахче» утворюють тріо найсильніших клубів Туреччини, які зазвичай розігрують між собою найважливіші трофеї країни. Найпринциповіший суперник «лівих» – «Фенербахче». Їхнє протистояння називають «міжконтинентальним дербі», оскільки «Галатасарай» розташований в європейській частині Стамбула, а «Фенербахче» – в азіатській.

В останні роки провідні турецькі клуби, зокрема й «Галатасарай», дозволяють собі запрошувати до складу колишніх і теперішніх відомих зірок футболу. За нинішній склад стамбульців грають, наприклад, Мілан БАРОШ, ЕЛАНО та Гаррі К'ЮЕЛЛ. Капітан команди – виховець клубу, півзахисник збірної Туреччини Арда ТУРАН.

Головним тренером команди з 5 червня 2009 року є легендарний голландець Франк РАЙКААРД, що раніше очолював збірну Нідерландів та каталонську «Барселону». У минулому сезоні «Галатасарай» посів третє місце у чемпіонаті Туреччини.



# «ГАЛАТАСАРАЙ» (СТАМБУЛ, ТУРЕЧЧИНА)



## ВОРОТАРИ



**АЙКУТ  
ЕРЧЕТИН**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Туреччина  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
14.09.1982  
ВАГА/ЗРІСТ: 80кг/187см  
ЗАГАЛОМ В ЄВРОКУБАХ:  
7/2



**ЕМІРХАН  
ЕРГЮН**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Туреччина  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
18.02.1990  
ВАГА/ЗРІСТ: 72кг/184см  
ЗАГАЛОМ В ЄВРОКУБАХ:  
–/–



**УФУК  
ДЖЕЙЛАН**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Туреччина  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
23.06.1986  
ВАГА/ЗРІСТ: 85кг/194см  
ЗАГАЛОМ В ЄВРОКУБАХ:  
–/–

## ЗАХИСНИКИ



**ЛУКАС  
НІЛ**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Австралія  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
09.03.1978  
ВАГА/ЗРІСТ: 78кг/185см  
ЗАГАЛОМ В ЄВРОКУБАХ:  
15/1



**БІРІНЧІ  
ЧАГЛАР**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Туреччина  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
02.10.1985  
ВАГА/ЗРІСТ: 73кг/180см  
ЗАГАЛОМ В ЄВРОКУБАХ:  
–/–



**АЛІ  
ТУРАН**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Туреччина  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
06.09.1983  
ВАГА/ЗРІСТ: 79кг/186см  
ЗАГАЛОМ В ЄВРОКУБАХ:  
5/–



**ГЬОКХАН  
ЗАН**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Туреччина  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
07.09.1981  
ВАГА/ЗРІСТ: 85кг/191см  
ЗАГАЛОМ В ЄВРОКУБАХ:  
19/–



**ХАКАН  
БАЛТА**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Туреччина  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
23.03.1983  
ВАГА/ЗРІСТ: 80кг/184см  
ЗАГАЛОМ В ЄВРОКУБАХ:  
24/1



**СЕРКАН  
КУРТУЛУШ**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Туреччина  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
01.01.1990  
ВАГА/ЗРІСТ: 74кг/181см  
ЗАГАЛОМ В ЄВРОКУБАХ:  
5/–



**СІНАН  
ОСМАНОГЛУ**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Туреччина  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
09.01.1990  
ВАГА/ЗРІСТ: 77кг/194см  
ЗАГАЛОМ В ЄВРОКУБАХ:  
–/–



**СЕРВЕТ  
ЧЕТІН**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Туреччина  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
17.03.1981  
ВАГА/ЗРІСТ: 84кг/191см  
ЗАГАЛОМ В ЄВРОКУБАХ:  
49/1



**ЧЕТІН  
ГЮНДЖОР**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Туреччина  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
07.06.1990  
ВАГА/ЗРІСТ: 81кг/176см  
ЗАГАЛОМ В ЄВРОКУБАХ:  
1/–

## ПІВЗАХИСНИКИ



**АЙДИН  
ІЛМАЗ**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Туреччина  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
29.01.1988  
ВАГА/ЗРІСТ: 65кг/176см  
ЗАГАЛОМ В ЄВРОКУБАХ:  
11/–



**БАРИШ  
ЙОЗБЕК**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Німеччина  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
14.09.1986  
ВАГА/ЗРІСТ: 72кг/180см  
ЗАГАЛОМ В ЄВРОКУБАХ:  
27/2



**ЕЛАНО**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Бразилія  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
14.06.1981  
ВАГА/ЗРІСТ: 67кг/175см  
ЗАГАЛОМ В ЄВРОКУБАХ:  
7/2





# УЧАСНИК ЛІГИ ЄВРОПИ 2010/2011



**АРДА  
ТУРАН**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Туреччина  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
30.01.1987  
ВАГА/ЗРІСТ: 72кг/176см  
ЗАГАЛОМ В ЄВРОКУБАХ:  
40/8



**МУСТАФА  
САРП**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Туреччина  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
05.11.1980  
ВАГА/ЗРІСТ: 71кг/187см  
ЗАГАЛОМ В ЄВРОКУБАХ:  
18/2



**АЙХАН  
АКМАН**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Туреччина  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
23.02.1977  
ВАГА/ЗРІСТ: 69кг/173см  
ЗАГАЛОМ В ЄВРОКУБАХ:  
64/3



**ЛОРИК  
ЦАНА**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Албанія  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
27.07.1983  
ВАГА/ЗРІСТ: 65кг/178см  
ЗАГАЛОМ В ЄВРОКУБАХ:  
42/1



**МУСА  
ДЖАГІРАН**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Туреччина  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
17.11.1992  
ВАГА/ЗРІСТ: 80кг/190см  
ЗАГАЛОМ В ЄВРОКУБАХ:  
-/



**ЕМРЕ  
ЧОЛАК**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Туреччина  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
20.05.1991  
ВАГА/ЗРІСТ: 62кг/168см  
ЗАГАЛОМ В ЄВРОКУБАХ:  
-/



**САБРІ  
САРИОГЛУ**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Туреччина  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
26.07.1984  
ВАГА/ЗРІСТ: 73кг/182см  
ЗАГАЛОМ В ЄВРОКУБАХ:  
45/4



**ДЖАНЕР  
ЕЗТЕЛ**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Туреччина  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
08.02.1991  
ВАГА/ЗРІСТ: 70кг/179см  
ЗАГАЛОМ В ЄВРОКУБАХ:  
-/



**ДЖУМХУР  
ІЛМАЗТЮРК**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Туреччина  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
05.01.1990  
ВАГА/ЗРІСТ: 72кг/176см  
ЗАГАЛОМ В ЄВРОКУБАХ:  
-/



**СЕРДАР  
ОЗКАН**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Туреччина  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
01.01.1987  
ВАГА/ЗРІСТ: 65кг/177см  
ЗАГАЛОМ В ЄВРОКУБАХ:  
19/1



**ГАРРІ  
К'ЮЕЛЛ**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Австралія  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
22.09.1978  
ВАГА/ЗРІСТ: 70кг/180см  
ЗАГАЛОМ В ЄВРОКУБАХ:  
88/21



**МЕХМЕТ  
БАТДАЛ**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Туреччина  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
24.02.1986  
ВАГА/ЗРІСТ: 88кг/196см  
ЗАГАЛОМ В ЄВРОКУБАХ:  
3/1



**МІЛАН  
БАРОШ**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Чехія  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
28.10.1981  
ВАГА/ЗРІСТ: 68кг/184см  
ЗАГАЛОМ В ЄВРОКУБАХ:  
48/16



**ХУАН ПАБЛО  
ПІНО**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Колумбія  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
30.03.1987  
ВАГА/ЗРІСТ: 66кг/176см  
ЗАГАЛОМ В ЄВРОКУБАХ:  
2/0



**АНІЛ  
ДІЛАВЕР**

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ:  
Туреччина  
ДАТА НАРОДЖЕННЯ:  
20.11.1990  
ВАГА/ЗРІСТ: 82кг/182см  
ЗАГАЛОМ В ЄВРОКУБАХ:  
-/

## НАПАДАНИКИ



## У ВАС АРДА. А У НАС?



**«Галатасарай» змушений стартувати в другому за престижністю змаганні з третьої кваліфікації. Без проблем турки розправилися з сербським ОФК «Белград».**

Почалося усе з досить несподіваної нічиєї на «Алі Самі Ен». Господарі забили 2 голи і розслабилися. Наприкінці гри серби спершу відквитали один гол, а згодом змогли зрівняти рахунок. Тож до початку матчу-відповіді вони мали досить непогані шанси на прохід у кваліфікацію.

Тим не менше, Франк Райкаард не пусти в цій грі своїх лідерів – Бароша та Елано. Він ніби відчував, що ця нічия – прикре непорозуміння. І справді, турки виграли 1:5, причому допомогли їм у цьому самі господарі. Так жадливо зіграти в обороні ще треба вміти. Але певну користь «Белград» приніс, зокрема, і «Карпатам». Судячи з цього матчу, «зелено-білі» зробили висновок, що турецький гранд теж не ідеальний – у команди Райкаарда є чимало проблем в побудові командної гри, та й швидкості

## 3-й РАУНД. 2-й МАТЧ

ОФК «БЕЛГРАД» – «ГАЛАТАСАРАЙ» – 1:5

5 серпня 2010 р.

Белград. Стадіон «Омладинський»

Голи: Ніколіч, 32 – Сарп, 12, К'юелл, 22, 57 (пен.), Арда Туран, 71, Батдал, 81.

**«Белград»:** Шаранов, Крстіч (Сіндіч, 59), Кецоєвіч, Тривуновіч, Ніколіч, Жеравіца (Філіповіч, 74), Родіч, Марковіч, Шиміч, Міліч (Ньяц, 75), Петковіч.

**«Галатасарай»:** Ерчетін, Ніл, Арда Туран (Алі Туран), Сарп, Акман, Цана, Балта, Сарайоглу, Четін, Узькан (Пабло Піно, 61), К'юелл (Батдал, 72).

«Галатасарай» далекі від оптимальних. Так само вдалося розгледіти сильні сторони «червоно-чорних» – відмінні передачі Гаррі К'юелла та активну гру Арда Турана. Також варто остерігатися височенного Батдала, який може перестрибнути будь-якого обонця.

Інший момент, дуже важливий, стосується позиції головного тренера «Галатасарая». Очевидно, Франк Райкаард дотримується занадто високої думки про свою команду. Мовляв, з будь-ким ми впораємося і без лідерів. Щось схоже ми побачили і в матчі проти «Карпат». Логіка голландця зрозуміла: раз ми команду-суперника не чули і не знаємо – виграємо у них однією лівою. Виявляється, що володар Кубка чемпіонів у складі «Мілана» (в якості гравця) та «Барселони» (як тренер) ще не набрався розумного досвіду... ■



## 3-й РАУНД. 1-й МАТЧ

«ГАЛАТАСАРАЙ» – ОФК «БЕЛГРАД» – 2:2

29 липня 2010 р.

Стамбул. Стадіон «Алі Самі Ен»

Голи: Арда Туран, 26, 76 – Крстіч, 80, Ньяц, 86.

**«Галатасарай»:** Ерчетін, Ніл, Йозбек (Цана, 83), Арда Туран, Батдал (К'юелл, 68), Сарп, Акман, Балта, Сарайоглу, Четін, Озкан (Пабло Піно, 59).

**«Белград»:** Шаранов, Міятовіч (Філіповіч, 46), Кецоєвіч, Тривуновіч, Ніколіч, Жеравіца (Крстіч, 67), Родіч, Марковіч, Шиміч, Міліч (Ньяц, 78), Петковіч.





# МЕГАПОЛІС НА ДВОХ КОНТИНЕНТАХ



Стамбул був містом контрастів тоді, коли у світ вийшов знаменитий фільм «Діамантова рука». Тепер контрасти можна побачити хіба у плані древніх стін і сучасних хмарочосів. Стамбул – одне з найбільших міст у світі. Щоб роздивитися його як слід, мало і місяця.

Мегаполіс розкинувся на двох континентах: європейську і азійську частини розділяє протока Босфор. Кількість жителів Стамбула важко порахувати. Називають цифру 20 мільйонів. Можна припустити, що кілька мільйонів – це туристи.

Що цікаво, туристи в Стамбулі та, скажімо, в Анталії різні. На береги Середземного моря, як правило, їдуть «наші люди». Їм треба 5-зірковий готель, де все включено, пляж і тепле сонце. А ходити старовинни-

ми вуличками, милуватися пам'ятниками архітектури, відвідувати музеї – їм не до вподоби. Натомість в Стамбулі дуже багато туристів, які замість комфорту обрали пішохідні маршрути. Особливою популярністю Стамбул користується в японців – їх там просто безліч. На вулицях постійно можна почути англійську та німецьку мови, але не українську чи російську.

Куди піти в Стамбулі і на що звернути увагу, сходу вам не скаже жоден гід. У цьому місті варте уваги все – і вузькі вулички, і широкі магістралі, і мости, і мечеті з височенними мінаретами. Нема проблем навіть зі спекою – місцеві жителі пропонують пляшки з холодною водою, які тримають у відрах з льодом. Коштує вона одну ліру (5 гривень). У магазинах – вдвічі дешевше. До речі, тут не поторгуються. А от на базарах, в магазинах, в таксі торгуватися треба. Найкраще на турків діє ваша спина. Почувши ціну зацікавленого товару, достатньо просто відвернутися – миттю вас схоплять за руку і зі словами «only for you» запропонують вже значно нижчу суму.

Якщо ви потрапите до Стамбула, спробуйте відвідати, так би мовити, місця української слави. А саме: ворота Константинополя, де, за легендами, князь Олег Віщий прибав свого щита на знак перемоги, а також мавзолей Роксолани. До речі, це єдиний мавзолей, збудований для жінки. Цікаво, що обидва об'єкти знайти буде важко.

Справа в тому, що ворота давно замурували, а про мавзолей турки розповідають дуже неохоче. Вони переконані, що Настя Лісовська (вона ж Роксолана) була відьмою і чарами підкорила собі чоловіка – султана Сулеймана Пишного. Для українських туристів, за їхніми словами, «мавзолей на реконструкції». ■





Плей-оф

«КАРПАТИ»  
(УКРАЇНА)

26.08.2010

21:45

«ГАЛАТАСАРАЙ»  
(ТУРЕЧЧИНА)**Воротарі**

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	1	Віталій РУДЕНКО
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	22	Андрій ТЛУМАК
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	77	Роман МИСАК

**Захисники**

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	4	Іван МІЛОШЕВІЧ
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	5	Неманья ТУБІЧ
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	8	Ігор ОЩИПКО
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	15	Тарас ПЕТРИВСЬКИЙ
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	27	Андрій ГУРСЬКИЙ
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	33	Євген ТАРАСЕНКО
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	34	Андрій САГАЙДАК
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	44	Артем ФЕДЕЦЬКИЙ
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	70	В'ячеслав ЧЕЧЕР

**Півзахисники**

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	7	Самсон ГОДВІН
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	16	Ігор ХУДОБ'ЯК
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	17	Олег ГОЛОДЮК
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	19	Ярослав МАРТИНЮК
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	25	Андрій ТКАЧУК
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	28	Григорій БАРАНЕЦЬ
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	30	Борис БАРАНЕЦЬ
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	88	НЕНО
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	89	Д. АВЕЛАР

**Нападники**

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	9	Денис КОЖАНОВ
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	10	Александр ГУРУЛІ
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	11	Сергій ЗЕНЬОВ
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	18	Михайло КОПОЛОВЕЦЬ
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	36	Володимир ГУДИМА
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	79	Сергій КУЗНЕЦОВ
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	80	Вільям БАТІСТА
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	99	Юрій ГАБОВДА



АРБІТР

**Торстен КІНХЕФЕР**

(Німеччина, 27.06.1968)

Арбітр ФІФА з січня 2006 року

**Воротарі**

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	1	Айкут ЕРЧЕТІН
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	12	Емірхан ЕРГЮН
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	86	Уфук ДЖЕЙЛАН

**Захисники**

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2	Лукас НІЛ
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	3	Бірінчі ЧАГЛАР
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	4	Алі ТУРАН
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	5	Гьокхан ЗАН
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	22	Хакан БАЛТА
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	23	Серкан КУРТУЛУШ
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	34	Сінан ОСМАНОГЛУ
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	76	Сервет ЧЕТІН
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	90	Четін ГЮНДЖОР

**Півзахисники**

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	7	Айдин ЇЛМАЗ
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	8	Бариш ЙОЗБЕК
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	9	ЕЛАНО
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	10	Арда ТУРАН
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	16	Мустафа САРП
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	18	Айхан АКМАН
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	19	Лорік ЦАНА
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	35	Муса ДЖАГІРАН
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	52	Емре ЧОЛАК
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	55	Сабрі САРИОГЛУ
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	61	Джанер ЕЗТЕЛ
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	69	Джумхур ЇЛМАЗТЮРК
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	77	Сердар ОЗКАН
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	99	Гаррі К'ЮЕЛЛ

**Нападники**

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	11	Мехмет БАТДАЛ
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	15	Мілан БАРОШ
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	20	Хуан Пабло ПІНО
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	66	Аніл ДІЛАВЕР